

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 32 (1942)  
**Heft:** 14  
  
**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik der Berner Woche

## BERNERLAND

24. März. In Anbetracht der Zeitumstände, wird von der Abhaltung des **Oster-Schlachtviehmarktes** in **Langenthal** Abstand genommen.
- Als **Vorsteher** der Mädchenerziehungsanstalt **Kehrsatz** wird Max Bühler, Lehrer in Grafenried, gewählt.
25. **Burgdorf** errichtet ein **Mietamt**.
- Zwischen **Lüscherz** und **Hagneck** wird ein **Einbaum**, ein aus einem einzigen Baumstamm gearbeitetes Schiff, der wohl zu den steinzeitlichen Pfahlbauten der Umgebung gehörte, ausgegraben.
- Auf sämtlichen Stationen der **Bern-Lötschberg-Simplonbahn** ist nunmehr das **Dienst-Telephonnetz** automatisiert.
- Die **Hypothekarkasse** des **Kantons Bern** beschliesst die Herabsetzung des Darlehenszinses auf  $3\frac{3}{4}$  Prozent.
26. Das **Bürenamt** weist laut Ergebnis der letzten Volkszählung eine erhebliche Abnahme der **Bevölkerungszahl** auf. Im Jahre 1930 betrug die Einwohnerzahl 13 575, während sie Ende 1941 nur mehr 12 940 aufwies.
- Die **Staatsrechnung** des **Kantons Bern** für das Jahr 1941 schliesst bei 141,1 Millionen Franken Roheinnahmen und 140,4 Millionen Rohausgaben mit einem Einnahmenüberschuss von 700 000 Franken.
27. Die **Männerchöre** von **Stettlen**, **Ostermundigen** und **Muri-Gümligen** schlossen sich zu gemeinsamen, in den betreffenden Ortschaften durchzuführenden Konzerten zusammen.
- Die Schulgemeinde **Trinstein** bei Worb, gestaltet ihr Schlussexamen zu einer **Ehrung** ihres Mitbürgers, Dr. **Wahlen**.
- In **Zollikofen** gerät der 66-jährige Sattlermeister Ernst Krieg aus Münchenbuchsee beim Aussteigen aus dem Zug **unter die Räder** und erleidet tödliche Verletzungen.
- Das **Kantonale Technikum Burgdorf** wird dieser Tage 50 Jahre alt.
- † in **Langnau**, **Gottfried Tillmann**, Buchhändler, im Alter von 90 Jahren.
28. Die römisch-katholische Kirche **Glovelier** wählt zu ihrem **Pfarrer** Joseph Frainer.
29. In **Biel** feiert Johann Schlatter, gebürtig aus Gysenstein, seinen 101. Geburtstag.
- Die **Kleinkinderschule Frutigen** wird 100 Jahre alt.
- † in **Neuenstadt**, alt **Pfarrer Ernst Krieg**, im Alter von 84 Jahren.
- In **Müntschemier** wird durch Gemeindedelegierte und Grundeigentümer eine **Schwellenkorporation „Grosses Moos“** gegründet.
- Nachdem in **Thun** die Liquidation der drei Thuner Hotelbetriebe beendet ist, wird auch an die Veräusserung der dem Gastwirtschaftsgewerbe dienenden Gegenstände des „du Parc“ geschritten.
- Die **Sekundarschule Münchenbuchsee** wird auf eine neue Garantieperiode anerkannt.
24. Für die rund 500 Kinder der 6000 Welschen, die in der Bundesstadt leben, wird eine **französische Schule** auf privater Basis, die auch für Kinder der ausländischen Kolonien in Betracht kommen könnte, gegründet.
25. Als **neuer Obergerichtssekretär** wird gewählt Rudolf Gmür in Bern.
- Die städtische Baudirektion schreibt im Auftrag des bernischen Gemeinderates einen Wettbewerb für eine **Strassenbrücke über die Aare** im Zuge Eigerplatz-Wabernstrasse-Kirchenfeldstrasse aus.
26. Die **Altstoff- und Papiersammlung der Schüler** brachte in den Jahren 1925 bis 1941 rund 200 000 Franken ein. Mit ihrer Haussammlung im Jahre 1941 trugen die Schüler rund 300 000 Kilogramm Altstoffe zusammen.
27. Die **Berner Kinder spenden dem Roten Kreuz** aus einem Konzert „Kinder helfen den Kindern“ Fr. 1000.
- Der **Flugpionier Emil Senn**, der ehemalige Präsident des Schweiz. Fliegerbundes, feiert sein 30-jähriges Fliegerjubiläum.
- Von den 700 französischen Kindern, die in Genf eintrafen, um in der Schweiz Erholung zu finden, treffen 30 im Bahnhof Bern ein.
28. Laut Jahresbericht des Verkehrsvereins Bern betrug die **Gästezahl** der Bundesstadt im Jahre 1941 rund 145 675 Personen. 12 309 Ausländern standen 133 366 Schweizergäste gegenüber. Die Zahl der **Logiernächte** stieg von 357 100 im Jahre 1940 auf 360 000 im Jahre 1941.
- Das **Berner Kunstmuseum** öffnet nach längerer Zeit seine Pforten mit einer Ausstellung im I. Stock.
- Die **automatischen Verkehrssignalanlagen** werden wieder in Funktion gesetzt.
- An den kaufmännischen Lehrabschlussprüfungen erhalten von 266 Kandidaten 214 kaufmännische Angestellte und 40 Verwaltungsbeamte das eidgenössische Fähigkeitszeugnis.

## STADT BERN

24. März. **Verkehrsunfälle** ereigneten sich im Monat Februar 15, wovon sechs Zusammenstösse zwischen Fahrzeugen, und drei, bei denen Fussgänger angefahren oder überfahren wurden.

**Teppiche**

zu günstigen Preisen in grosser Auswahl

**Meyer-Müller** CO. A. G.

BERN  
Bubenbergrplatz 10